

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 2

Fylke: Buskerud

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Være

Emne: Transport av høy

Bygdelag: Fjellgardsgrend

Oppskr. av: Tarielin H. Lofthus

Gard:

(adresse): Rødberg

G.nr. Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Det har ikkje gått føre seg noko
 brigde i målun å transportera høy på
 her i bygda frå gammalt av og til no
 Det einaste kan vera at på lett storre
 bruk, der dei har best på garden, har
 dei i seinare tid litle til å stafka seg
 høyvognar til innkjørsing av høyet frå
 bøane heime, der det ikkje er for bratt
 til å bukta vogn. Men før 30-40 år sidan
 var ein sleda med øskodde bre-muleiar
 og grindar vanleg, av di han var lett
 å handtana i bakkane og ikkje so
 lett å staka sund i steingrennum
 tom ei vogn.

Det seier seg sjølv at på storre
 gardar, som og ofte er flatare og leire
 dyrka, brukar dei meir hestekrafta
 til høypraktling enn på mindre og
 brattare bruk. Der dei ofte lyt leiga eller
 lina best og soleis lyt gresia seg ned
 andre praktremåtar, f. d. bering eller draing.
 I dei siste 30-40 åra har dei meir
 og meir slukka å slå i tømmera.
 I skogen har dei gjerda ho ut

2

til hønsekage for heimeteia om
sumaren, slik at folka på garden kan
få frist mykje når storparten av
buskaperne elles er på salra. Dette gjeld også
helst dei litt høyre brukt som har jo
møk å dyrka til vederlag for udmarka
som er lett en til høna. Men mindre
brukt må nok ofte unno sante motto
for i udmarka.

Hør dei ikkje her, so vert det å
bera. Får dei ikkje austa det nyslegne
graset på staden, lyd dei då bera det fram
til ein salritt slad der dei austas det, og
so ber dei (det) høyel til ei lœs amken
i udmarka eller i eit kantur av jorden.
Til dette arbeidet brukas dei helst
risband (eit). Det er laga av eins lang,
smun byrkereining, om lag 4,5-5 m.
lang og 2-3 cm. i tverrmål i rotenden

Foppen må han helst vera tiløyrd i
to grimer. Disse vert då knimma saman
til ei lykkje som dei so sikk hin
luden glemmer. So kan ein dra risbandet
samman som ei stor rømesnare.

Under arbeidet legg dei risbandet
opp-med i batthen slik at enden med
lyktja er nedst. Er då høyel eller
graset smått og stutt, må dei knimma
det saman til ei "kjemme" før dei legg
det i risbandet. Dette arbeidet i kjemme
smått høy so det ligg i eit risband, er
ikke lerd med ein gang. Det kan vera
vansteleg nok for øvde folk. — Ein set
da eine poten fram med boygd kne.

og kjemmer høyel mot leggen. Det gjer ein ned å ta små bok med riva i høyhaugen framføre seg og presser det sammen mot leggen. For å få kjemna til å liggja godt i risbandet, må ho vera 60-70 cm. breid, og er høyel stikk, må ein då ståya det i kjemna. Det gjer ein som visst på nedlagte skisser

Når ein har fått mot i kjemna, pressar ein ho sammen mot leggen med riva, rett so under ho med vindre handa nede ved følen og held ho med riva med høgre handa, og so lyftar ein ho bort i risbandet. Sidan lagar ein flere kjemner på same måten og legg dei på einannan i risbandet, so mange - vanleg 3-4 - at ein har full bør. Då går med hjelpann bok bora, rett enden av risbandet og bøyer han opp og fram so beraren nær i han. So rett beraren risbandsenden og slitt han gjennom lyktja, hjelpann bok bora rett bok i risbandet like under lyktja, og beraren rett i risbandsenden, som er slitt en gjennom lyktja, og so drøg dei risbandet sammen som ei unnesnare kring høybora.

Når dei har drøgi ho godt til, rett hjelpann under bora bok, beraren held i den frie risbandsenden framføre lyktja, - han bør vera 40-50 cm lang, - so ropar beraren, begge lyfter bora opp. 287 og beraren snur seg og set oksla



Ti.
Kjemne

under risbandendun. Denne lettas bøa so høg at dei får risbandendun held over hovudet, og slike held han då risbandet med begge hender, bøa ligg no sløtt og godt, og hjelparem tek motre lelle sløtt med fingrane eller riva over bøa for å presa av all høy som kring laust st det ekte skal siøga av på vegu, og so går beraren med bøa si. - Ho er ofte so stor at ein batfra berre ser den shore høybummen og eit pas legges under som går og går, mest som bøa sterke "gå på ligne bini."

Har ein ingen hjelpar, lys beraren sjølv dra børa saman so godt han kan og få hennu på seg. Det er kringt og vanstekleg, og han lys då greia seg med knusker og knep for å få dette til. Han passar då gjerne på å vera i ein liten bakke med børa. Når han har fått risbandendun gjennom lykta, set han føten eller kneet innok og og drøg risbandet saman om børa.

St set han seg gjerne ned under børa, veller ho fram med risbandendun over obsla og ris opp med ho.

Ekkspå rister han på seg st det lause høyel dros av før han går.

Det er vanleg bare mannfolka som ber høy. Hjelparem kan ofte vera ei kvinne, - ratskleggenka, eller ein yngre gut.

- Når beraren har gått med børa, skal hjelparem raka fint saman det som

ligg allt der dei har ligg opp bora.
Det kollar dei etter at dei (ein), og han
bes dei då sit dei stal ta meske bør.

Sjeldnare brukar dei tang. Dei legg
då tangen dubbelt. Dei legg det og
opp ned i botten som risbandet,
men med lyktja iust. So kjunner dei
i som når dei har risband. Tangendane
rett dei gjennom lyktja og dreig til
som ei rennesmare om bora. Dergå set
heraren seg ned med ryggen mot bora,
smekkar ein arm innan kvart av
tanga, so han får ei tang om kvart
okse. - Han fastlar seg jore, sier dei.

So rett han begge dei fire augundane
fram all over oksla og dreig godt til,
so ris han ned bora og går; og han
ver godt på denne målen og.

Det er sjeldan i sumarkida at dei bes
høy i sett. Det kan heller vera om
vinkeren når dei skal frakta hävet
langt, at dei tek det i settter, som dei
då tek i tang allt som svanger fortæl.

Låypeskrung til häyfraktning har aldri
vori i bruk her i bygda, og heller ikke
moko slag tillebær eller berebær for so.

Heller ikke kjunner ig til mokon form
for slodd til skuring eller dræing på
bein mark. Det einaste kan vera lelle
stikkelkar med grindar som dei same
rider kan bruka til häyfraktning fra
safrane på skaren om våren, dersom
dei har hatt alt litt häy der som dei
breng heime i várknipa.

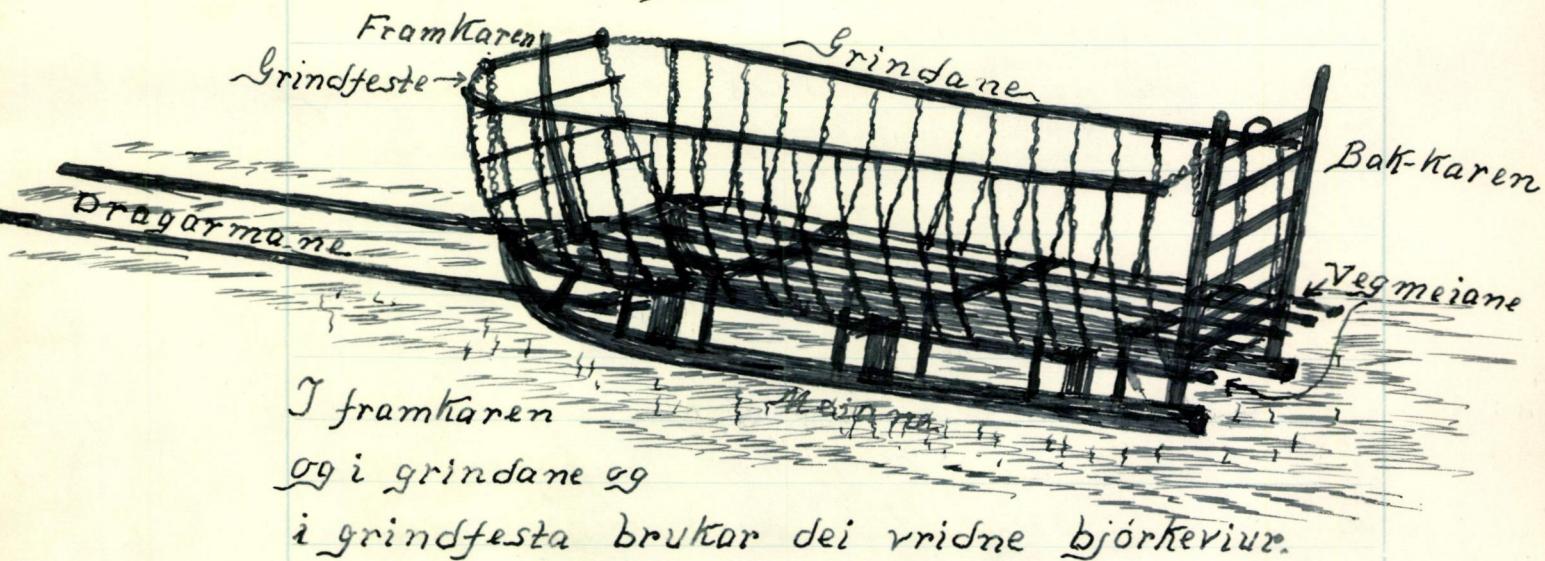
Slekhøyet blir elles kårt heim først på vinteren. Vintervegen til sørane ligg helst ellers myrar og vahr, og so snart dei har frosi godt til oss hausein, og det har komi høveleg med snø, so tek høykåringa til frå sørane.

Det er gjerne fleire som nyttar same vegu, og dei hjelpest då til med brøytinga. Vanleg er det den som er fyrst ferdig til å begynne, som får lett brøytinga i gang. Den er lett og fort endagjord når myrar og vahr er godt frosne og snøen er liten. Men det hunder at snøen kjen stor og djup før myrane er frosne, og då vert det et godt arbeid, for då er det bare blaut myra under snøen, - ho frys ikkje.

Då lyk dei til å nå vegu. Dei går 2-3 i bredd og brakkar - år - snøen med fot for fot slik at dei valnar oppi frå myra. Er dei da so heldige at det kjen ei frostnatt ellers, so frys denne våle, sumarskrædde snøen til ein fast og hard sole, og so har dei snart god veg. Men er dei ueheldige so det kjen snø all ellers dei har brått, so er dei til å ha dei helle opp att, og ein gang får dei alltid meg som stend.

Sledane dei brukar er 3-4 m. lange og 70-80 cm. breie. Dei er laga av bjørk og oftast har dei skoming innder meiane, for da blir ~~dei~~ dei lettare pa snø- og isføre. Hvor leis ein sleda es laga ser ein best av nedlagte strisse.

Heimelaga hóysleden



På sahra lesser dei so på høyet utan
å krymme det, for bønn og grindar skal
vera so rette at dei held på høyet.

Ein må nå lasset godt, skal ein ja
mykje på, og til slutt legg det høgt
over gruidane. Då tek dei ein bjørkeskaur
vel so lang som sleden. Han er festa
til framkaren med ei ridge eller ein
raugstump. So legg dei stauen over
høyet, og pressar han ned mot bakkaren
og smøres han fast ned i rauget.
Denne stauen kallas dei benderåa (ei),
og ho står lasset godt. Sidan tek dei
eit tunt rauget - høyrosse (ei) - og dreg
ho over lasset i sitt-sat på grind til
grind fleire gonges, smitter ho kvas
gong under sine gruidarmen og smøres
til. Dei seier at dei hýrer lasset, og då
er det so godt smørt at dei kan velte
sleden og rulle han rundt utan å
missa noko høy. Eit slutt lass kan nega

300-350 kg. Þo ber det på heimveg.

Ekkur myrsane og valna innpå ásane
går det greitt, men når dei skal ned
dei ofte brøtta liene til garden, verk det
verre. Då må du selja shore jarnlektje
rundt meiane til verest (brenser),
og endå går det ofte so smørøyken stas
eller, og det skal vera gode føler både
på hest og kar for å halda seg opprett.

På heimsekkane brukar dei alltid å
leggja alt noko høy, for dei flyt ofte
sidleg til heimsekkane med kyrne om
våren (omlag 2-3 reker fire jonsok), og
då er det alltid godt å ha litt høy å
sata til om hanua er stral og veret
ekaldt so sidleg på våren. Difor vel
ofte slike laster fra heimsekkane bli det
minste dei køyret - ellers øgga det største
når det høres so at det verk for like
all til ei my vending.

Dei brukar aldri nreis um ein hest
for sleda eller høyvogn. I slællen
heime på garden brukar dei no, som
før forfall, mest høyvogn med fire hjul
og grindar, men i bakkas og uende
mykta dei umo ofte sleda utan skoming
utan liknar i eitt og alt rinkersleden
(sjå stussa'), men er skuttare og lettare.

Ein mellomring mellom vogn og sleda
er hjulsleden. Då rett dei buss sumar-
sleden og set han opp på ein hjulgang
av ei vanleg høyvogn ellers laessvogn,
og set han fast der so leis at hjula
står litt bakanafor midten av sleden

Han ligg då ned på jorda med framenden, men største delen av høyda på lastet vest kvelande på høsta. Ein slike høstskede er praktisk og grei des det er vondt å bruka høyvogn.

Dei brukar alltid same køyreferdstap til hornet som til høyet på gården, og motom regel for kvar ein kunne køyre med meiar eller høyl, og kvar ein ikkje måtte køyra, har ig iktje høyrt moko om.

Sanne sid kan eigaren leiga bort sahar eller annan slåttemark til leifar-d.v.s. eigaren skal ha halvparten av høyet i leige, og leigaren halvarken til han for arbeidet. Då ordnas dei det ofte so at dei køyret eit lass skiftevis til kvar av dei, og passas på at lassa verdt litt store. Eller dei kan og deile høystraumen i løa i to like store deler, eller ha høyet i kvar sitt rom. o.s.b.